



商工観光水産業者の皆さまは必ず一読ください。

～南九州市のコロナ禍に対する支援策～

新型コロナウイルス感染症拡大により経営に影響を受けている商工観光水産業に対して、経営の維持継続のための支援として次の助成金と補助金を交付します。

① 商工観光水産業への経営支援助成金

対象者	●令和2年2月から5月の間、売上が前年同月比で2割以上減少した中小企業者 ●令和2年2月から5月の間、売上が前年同月比で2割以上減少した漁協正組合員の個人経営漁業者 など ◎助成金受領後も経営を継続する意欲があること ◎市税の滞納が無いこと（ただし、新型コロナウイルス感染拡大の影響を受け、納付が猶予されているものなどの緩和要件があります。） など
助成金の額	1事業者10万円 （1回限り）
助成金の使途	人件費、家賃、光熱水費、仕入れ費用、その他企業活動の維持または継続に要する費用
申請方法	●感染拡大防止に努めるため、会場を設け予約方式で3密を防ぎ、申請受付と書類確認を同時に行います。 ●専用 web サイトから予約してください。（市ホームページから専用サイトにつながります。）方法が分からない場合は、メモを準備の上、市役所商工観光課までお電話いただければ予約代行します。（自身のメールアドレスがある場合はそれも教えていただきます。） ●会場日程に不都合がある場合のみ、郵送でも受け付けますが、書類の不備がある場合は連絡をしますので再度郵送をしていただきます。
申請書類	市ホームページから用紙をダウンロードしてください。 市役所の下記の場所にも常備しております。 商工観光課（知覧庁舎）、地域振興係（顚娃支所・川辺支所）
申請期限	令和2年9月30日（水）当日消印有効

② 南九州市「あなたの取り組みを応援します！」サポート補助金

対象者	●小規模事業者またはその方で構成する団体 ●市内に住所を置く法人または市内に住民票がある個人事業主 など
助成金の額	小規模事業者など10万円（補助率4/5）、団体20万円（補助率3/4）を上限とします。
助成金の使途	・新たに販路拡大、顧客獲得に資する事業 ・集客回復に資するイベント事業 のうち事業実施に必要な経費 ※詳しくは問い合わせください。
申請方法	●まずはアイデアについて相談ください。対象になる際に詳しく説明いたします。
申請書類	市ホームページから用紙をダウンロードしてください。
事業期間	交付決定の日から令和3年3月31日までに事業完了すること。
その他	補助決定した事業例は市ホームページで公表します。

【問】 知 商工観光課 商工水産係／観光交流係





4セット購入で
10,000円分もお得

買ってお得！使って貢献！ プレミアム付商品券 応募受付中！

【商品券の概要】1セット7,500円（プレミアム率50%）の市内共通商品券を5,000円で購入できます。商品券は、市内取扱店舗で買い物やサービスを受けられます。

南九州市商工会と市役所が行う、地域のお店を守る取り組みですので、市民の皆さまも賛同いただき、応募ください！

【申込期間】 **7月20日(月)～8月20日(木) (必着)**

【販売数】 15,000セット

【購入限度セット数】 1世帯4セットまで

【使用期限】 9月1日(火)～12月31日(木)

【申込方法】 下記①および②どちらかの方法で申し込みください。

①専用応募用紙に必要事項を記入し、63円切手を貼ってポストに投函

②専用応募用紙に必要事項を記入し、応募箱に投函

※詳しくは裏面の申込方法をご覧ください。

*販売数に限りがあるため、厳正な抽選を行った上で、当選された方へは9月上旬より順次購入引換ハガキを送付します。9月30日までにお住いの地域にある商工会で購入してください。

*購入の際は、商工会の状況などを確認して、なるべく3密を作らない協力をお願いします！

【問】 **知** 市役所商工観光課

キリトリ線

お手数ですが、63円切手をお貼りください。

897-0392

南九州市役所
商工観光課 行

買ってお得！使って貢献！ プレミアム付商品券

応募用紙



使って
応援あるちゃ！

サ
ー
ブ
ス
キ
ー
ト

＝ 注 意 事 項 ＝

※いかなる理由でも購入された商品券の返品・換金はできません。

※当選ハガキに指定された引換所以外での引換えはできません。

※商品券は現金との換金、金融機関への預け入れ、譲渡および交換または売買はできません。発行者はその責任を負いません。

※商品券に発行者印、番号の無いものは無効です。※おつりは出ません。

※商品券の盗難・紛失についての一切の責任は負いません。

●商品券は、次のような場合には使用できません。

※換金性の高いもの（ビール券、図書券、切手、プリペイドカードなど）の購入

※公共料金、税の支払い

※質入れ、不動産の購入に関わる支払いなど

お送りいただきましたお客様の個人情報は、予約受付以外には使用しません。なお、個人情報は市役所で厳重に保管し、事業終了後は責任をもって破棄いたします。



プレミアム付商品券の取扱店募集

本商品券は、過去最大のプレミアム率を用いることで、落ち込んだ市内経済の活性化を図るものです。商工業者などの皆さまへおかれましては、この機会を逃さず積極的な参画をお願いします。詳しい要領は市ホームページにも掲載しています。

【対 象】市内に店舗を置く事業所

***大規模小売店舗立地法に規定される大規模店舗は対象となりません。**

【申込期間】7月1日(水)～10月30日(金)

【申込方法】申込用紙に必要事項の記入の上、下記提出先に持参または郵送、FAXで申し込みください。

【申込用紙】市ホームページから申込用紙をダウンロードまたは商工観光課、各支所地域振興係に申込用紙を置いてあります。

【提出先】商工観光課(知覧庁舎)、地域振興係(額娃支所)、地域振興係(川辺支所)

【換 金】南九州市商工会本所、各支所で換金します。

【送付および問い合わせ先】

〒897-0392 南九州市知覧町郡6204 商工観光課

☎0993-83-2511(内線2061 2064) fax 番号0993-83-2050

プレミアム付商品券予約申込方法

下記のいずれかの方法で申し込みできます。

① ポストに投函

- ・応募用紙に、氏名・住所・年齢・性別・連絡先(電話番号)・購入希望セット数を正しく記入する。
- ・応募用紙は、キリトリ線より切り離し、**63円切手**を貼ってポストに投函する。

② 応募箱に投函

- ・応募用紙を切り取り、氏名・住所・連絡先(電話番号)・性別・年齢・購入希望セット数を正しく記入し、下記場所に備え付けの応募箱に投函する。
- 市役所：商工観光課(知覧庁舎)、地域振興係(額娃支所)、地域振興係(川辺支所)
- 商工会：川辺本所、知覧支所、額娃支所

*当選は発送をもってかえさせていただきます。

*当選の際、商品券の引換所はお住まいの地域にある商工会本所または支所になりますので、予め了承ください。

キリトリ線

買ってお得！使って貢献！ プレミアム付商品券

応募用紙

フリガナ 氏 名 (※世帯の代表者)	
ご住所 〒 南九州市	
年齢	性別 男 ・ 女
電話番号	
購入希望セット数 ※1世帯4セットまでお申し込みいただけます。	セット

※氏名(世帯の代表者)は世帯主または成人以上の世帯員の氏名を記入ください。

キリトリ線